

Schallschutzablauf **DallDrain**

Sound insulation floor drain DallDrain

Avaloir de sol antibruit DallDrain



Wichtige Hinweise

Important notes / Important précisions

- DE Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen!
GB The relevant processing guidelines of all trades involved must be considered!
FR Respecter les directives de transformation de tous les corps de métier concernés !

- DE **Hinweis:** Verbundabdichtungen gemäss Merkblatt SPV «Hinweise für die Ausführung von flüssig zu verarbeitenden Verbundabdichtungen mit Bekleidungen und Belägen aus Fliesen und Platten für den Innen- und Aussenbereich
GB **Note:** Bonded under-tile waterproofings in accordance with the SPV leaflet "Instructions for the execution of bonded under-tile waterproofings to be applied in liquid form with coverings made of tiles and slabs for interior and exterior use"
FR **Indication :** Étanchéités composites selon la fiche technique SPV "Indications pour l'exécution d'étanchéités composites à utiliser sous forme liquide avec des revêtements en carreaux et dalles pour l'intérieur et l'extérieur"

- DE Der Naturstein muss für die Verwendung in bodenebenen Duschen geeignet sein, oder durch entsprechende Maßnahmen gegen Durchfeuchtung geschützt werden!
GB The natural stone must be suitable for use in level access showers or be protected against moisture penetration by appropriate measures!
FR La pierre naturelle doit pouvoir être utilisée dans des douches de plain-pied ou être protégée contre la pénétration de l'humidité par des mesures appropriées !

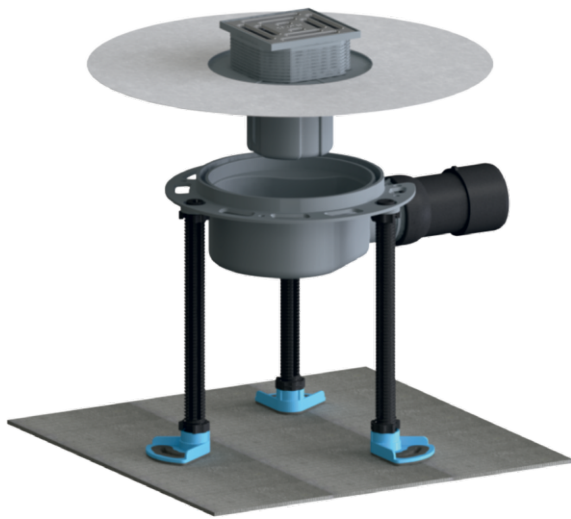
- DE Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
GB All technical data of the installation manual has been prepared with care, subject to subsequent corrections of obvious errors.
FR Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes, des corrections ultérieures demeurent sous réserve.

- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim based on our sales and delivery conditions.
FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.

- DE Unter dallmer.com/montage haben wir ein Montage-Video für Sie hinterlegt.
GB At dallmer.com/montage you will find a installation video.
FR Vidéos de montage sur notre site dallmer.com/montage.

Ablaufleistung

Flow rate / Débit d'écoulement



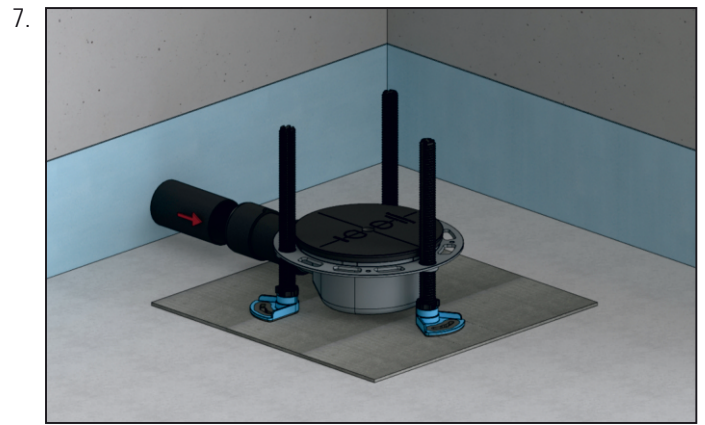
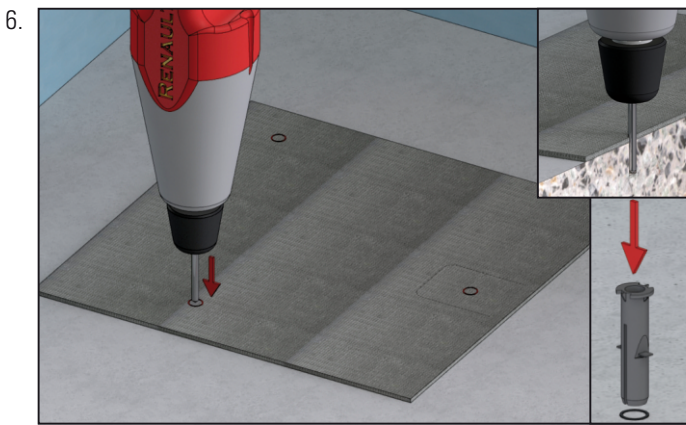
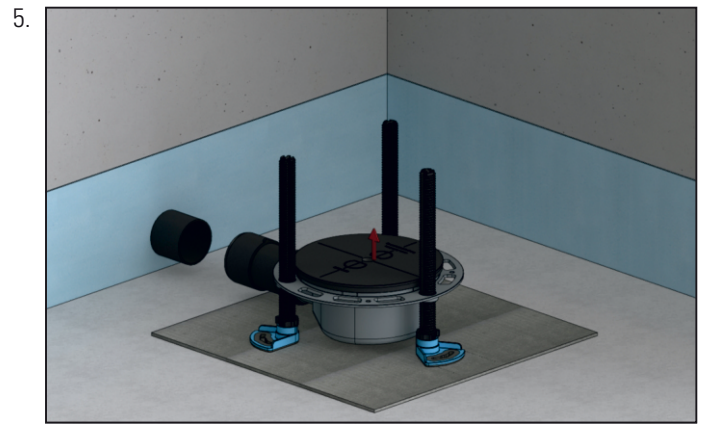
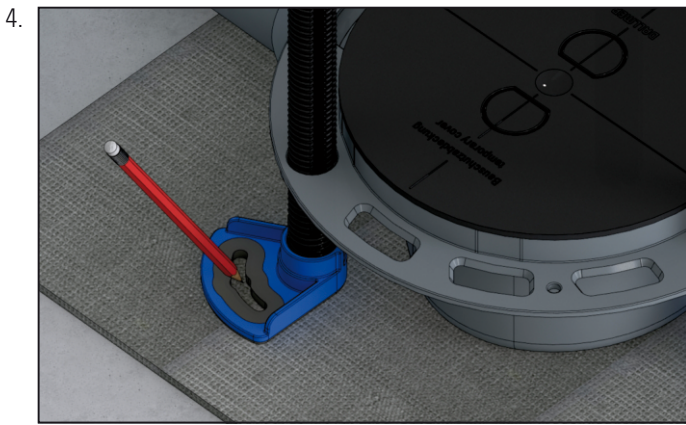
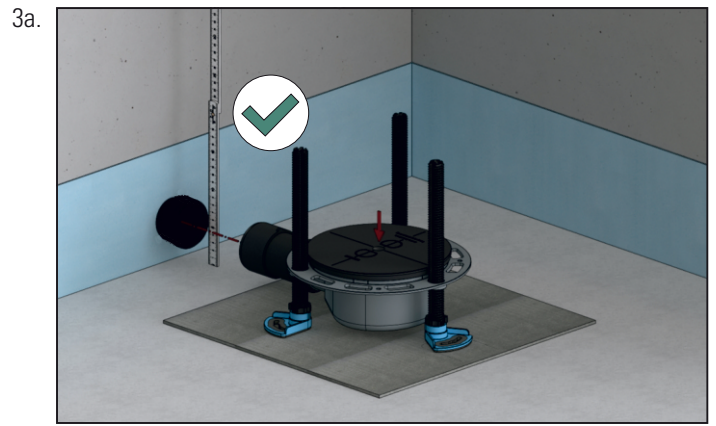
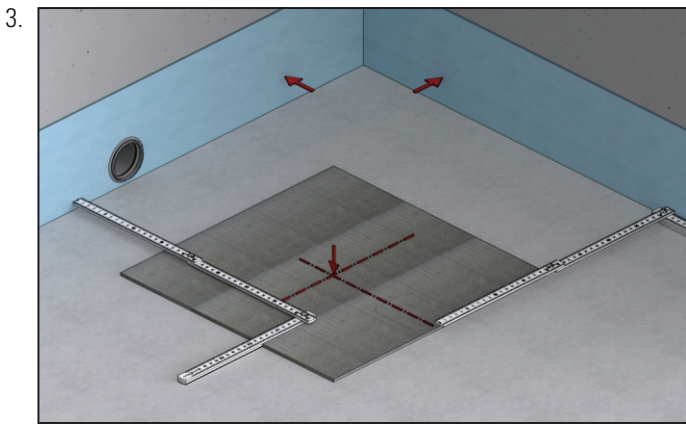
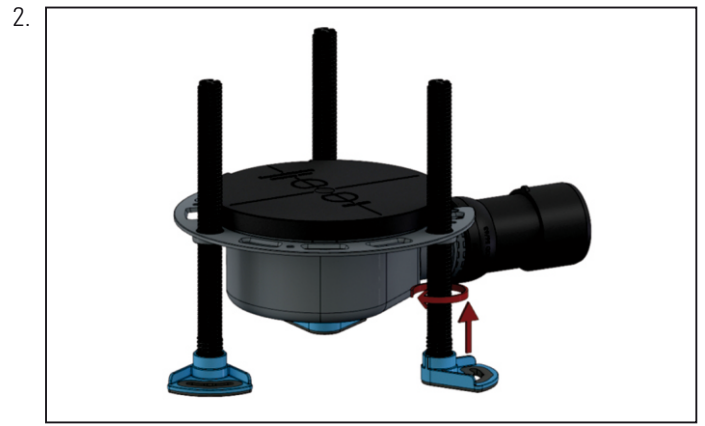
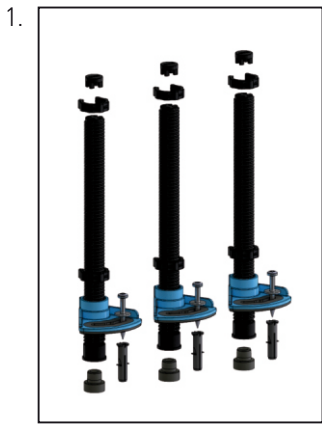
DallDrain DN 50

Norm 0,8 l/s

Dallmer (10/20 mm Anstauhöhe) 0,65 / 0,92 l/s

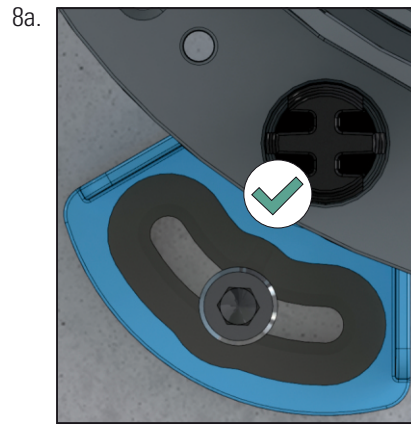
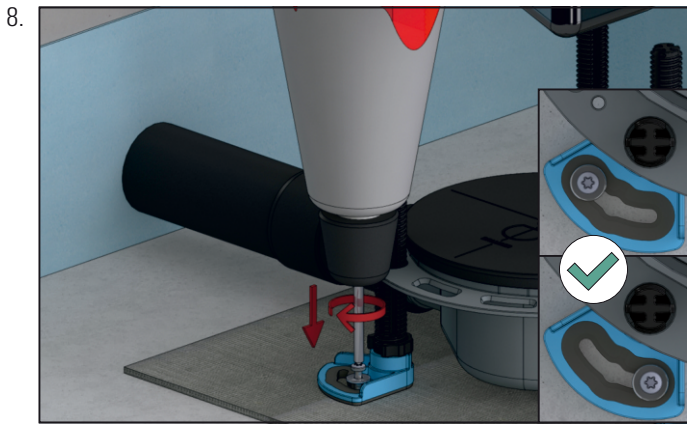
Einbau

Installation / Montage

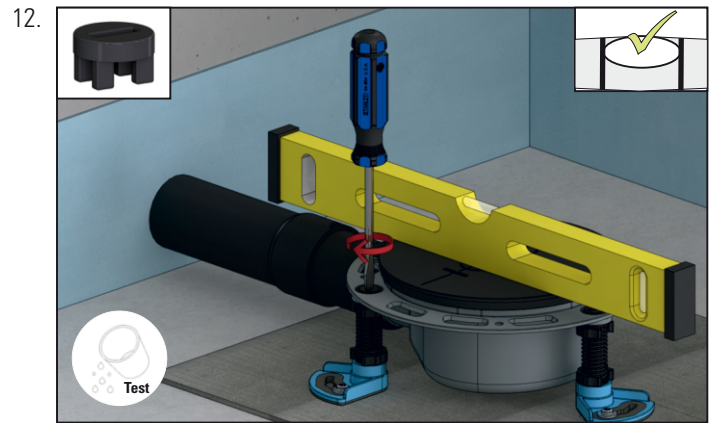
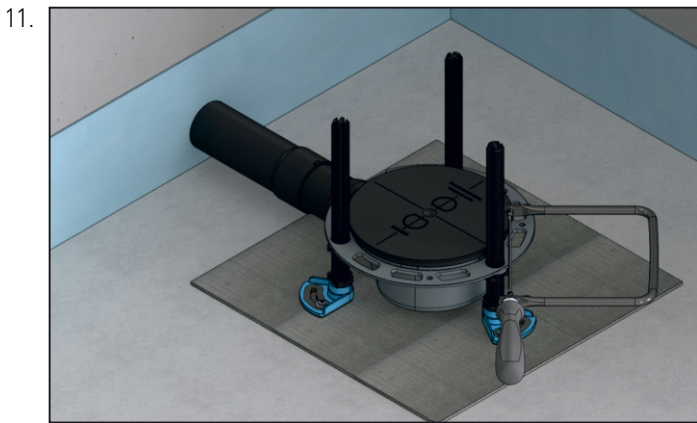
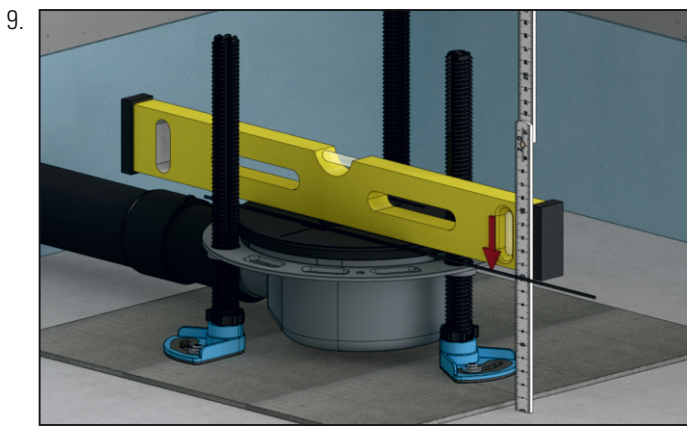


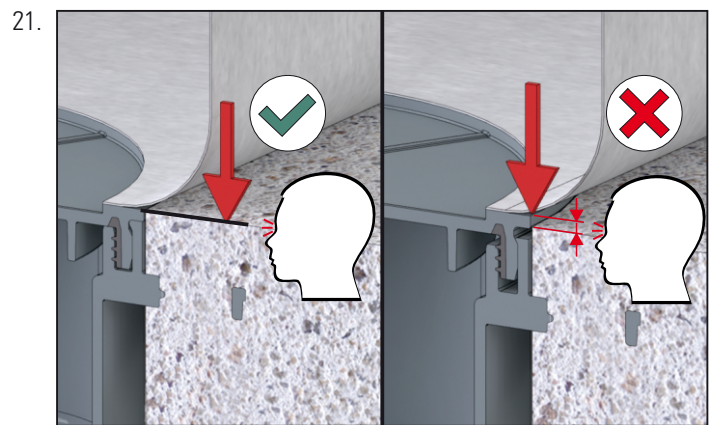
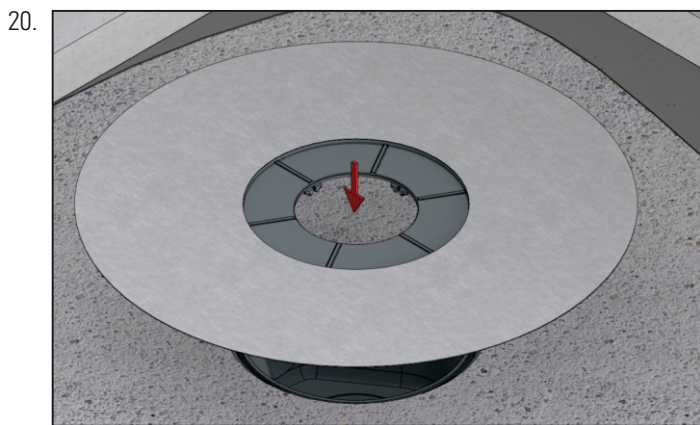
Einbau

Installation / Montage

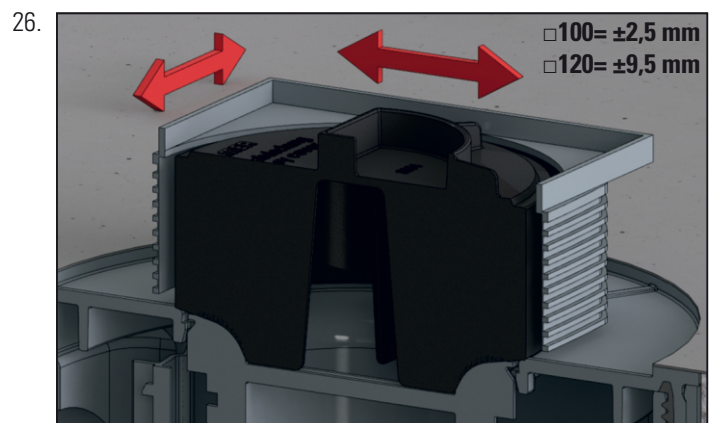
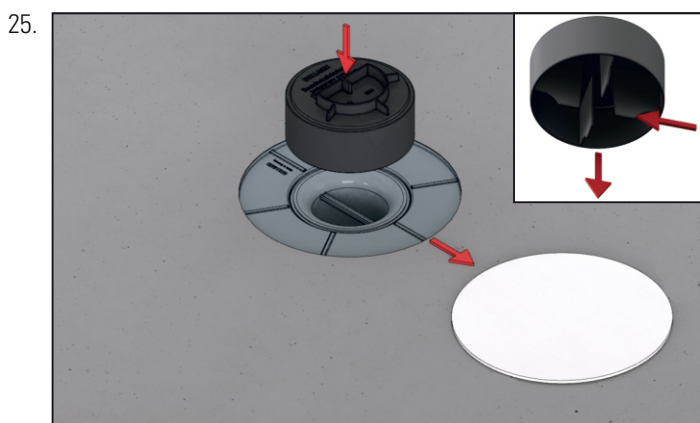
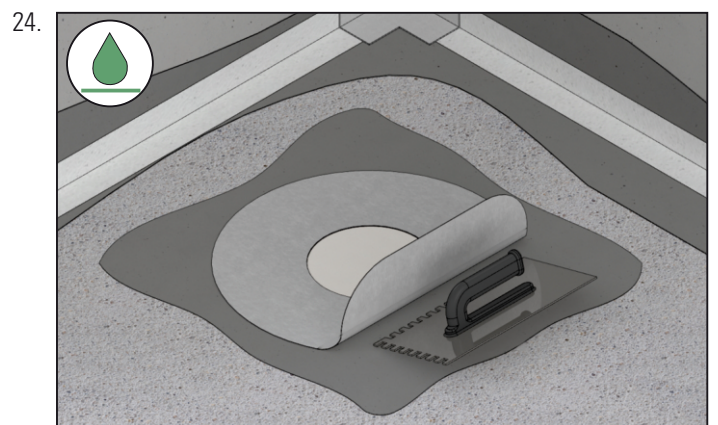
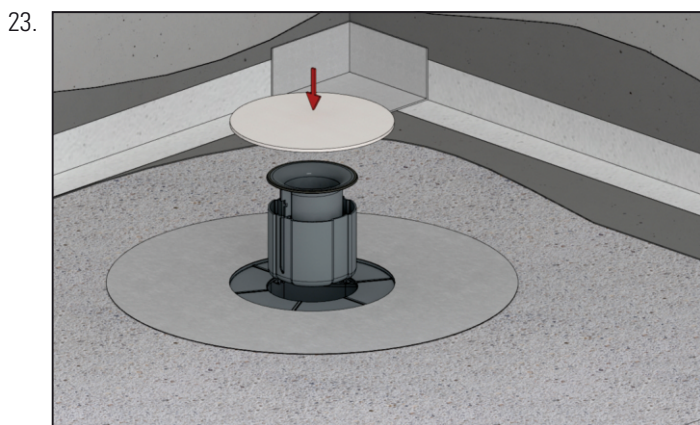


DE Stockschraube M8
bauseits
GB Hanger bolt M8 on site
FR Boulon de suspension
M8 sur place



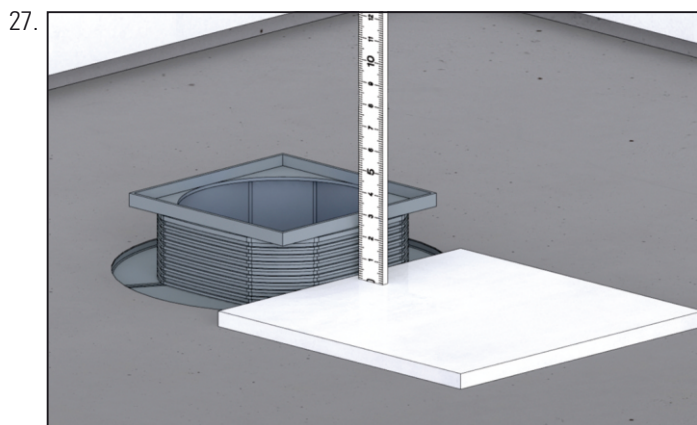


DE Dichteinsatz nicht demontierbar!
GB When in place, sealing collar cannot be removed
FR la garniture d'étanchéité n'est pas démontable



Einbau

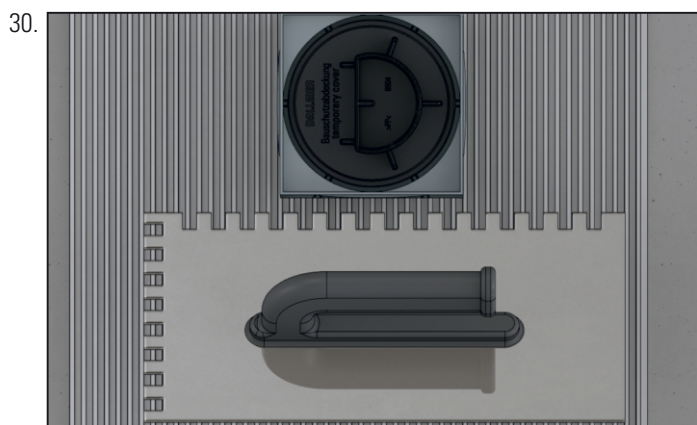
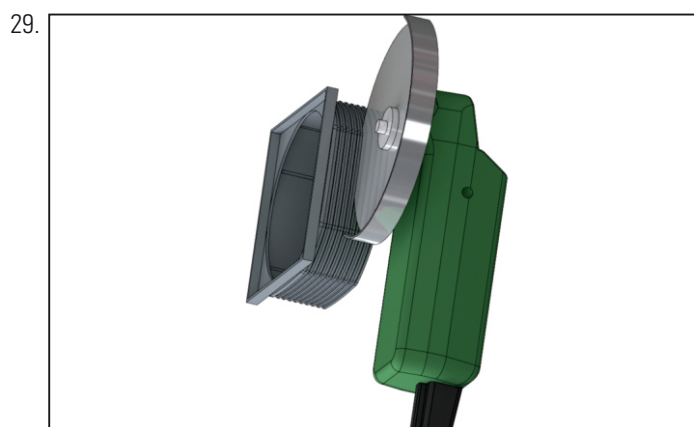
Installation / Montage



DE **Achtung:** Fliesenkleber berücksichtigen!

GB **Attention:** consider tile adhesive

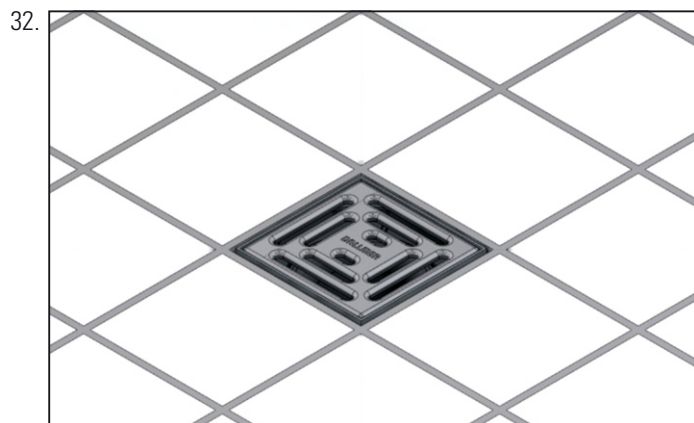
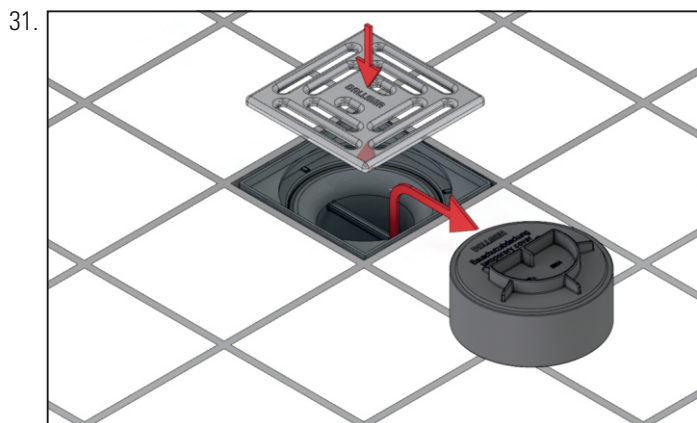
FR **Attention:** étanchement lit de colle



DE Rahmen mit Fliesenkleber unterfüttern

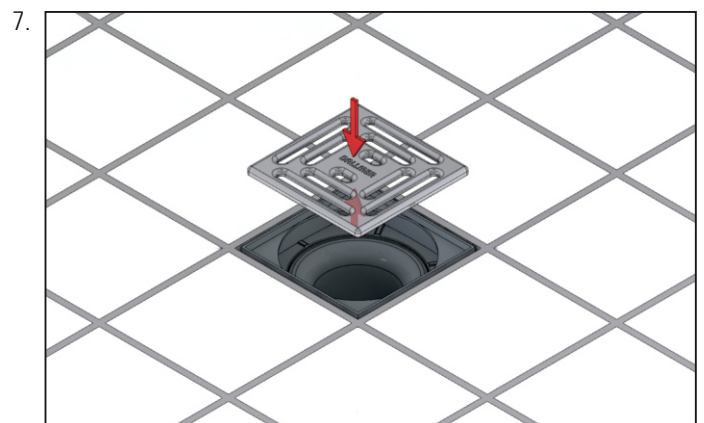
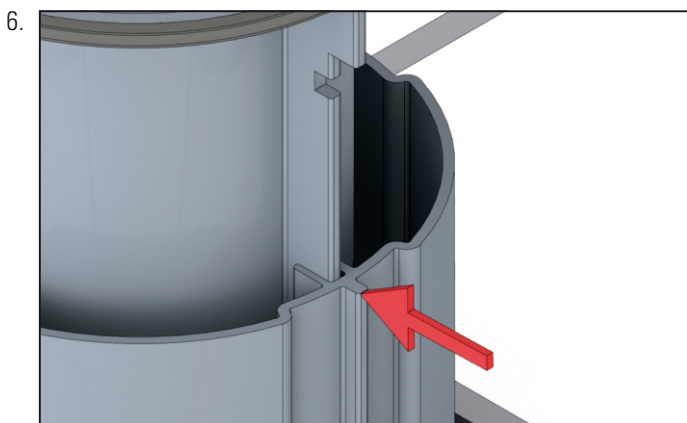
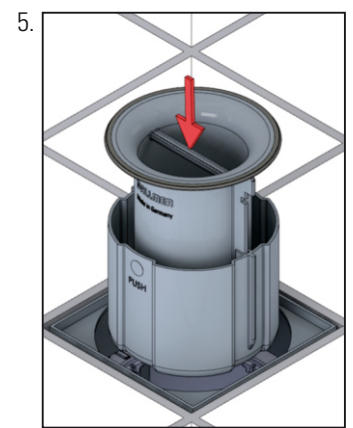
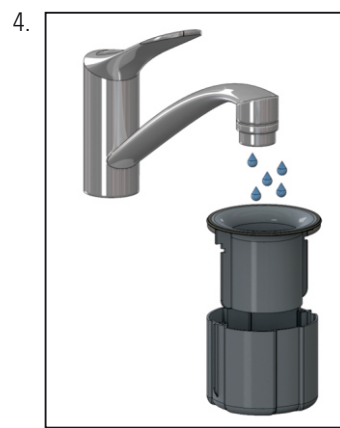
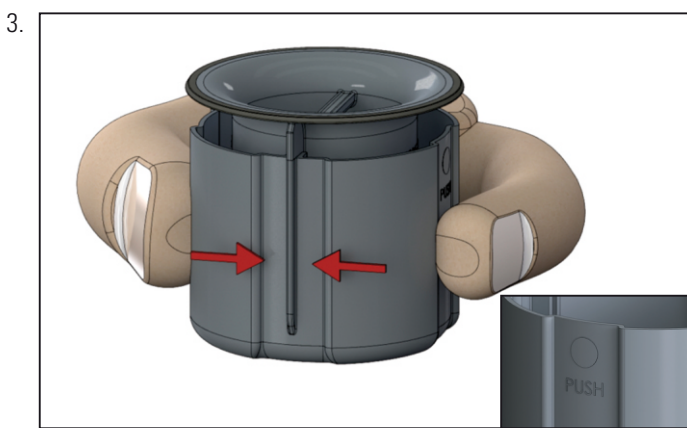
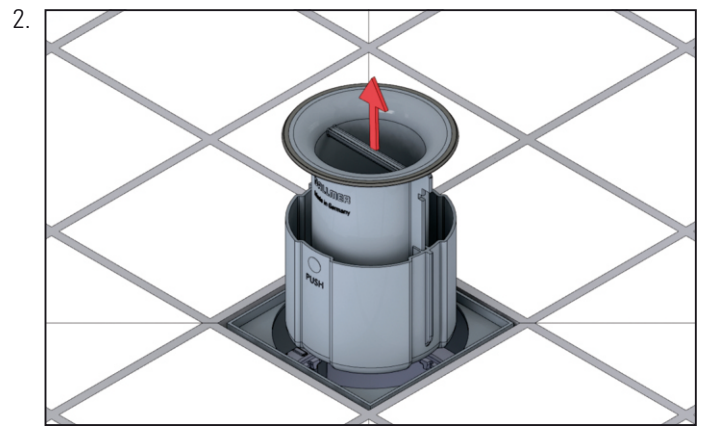
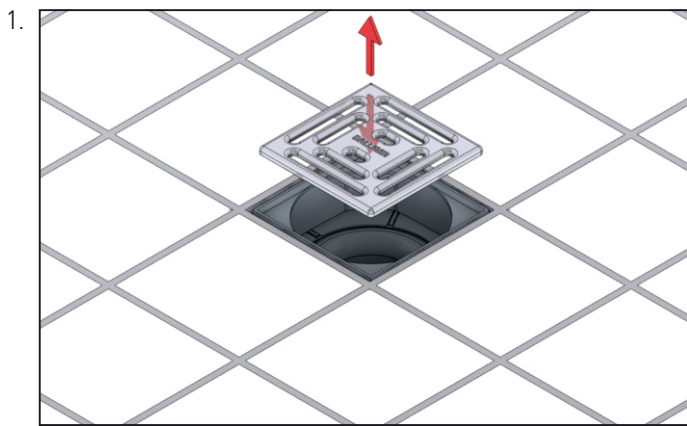
GB Frame line with tile adhesive

FR Cadre de rehausse garnir en dessous de colle à carrelage



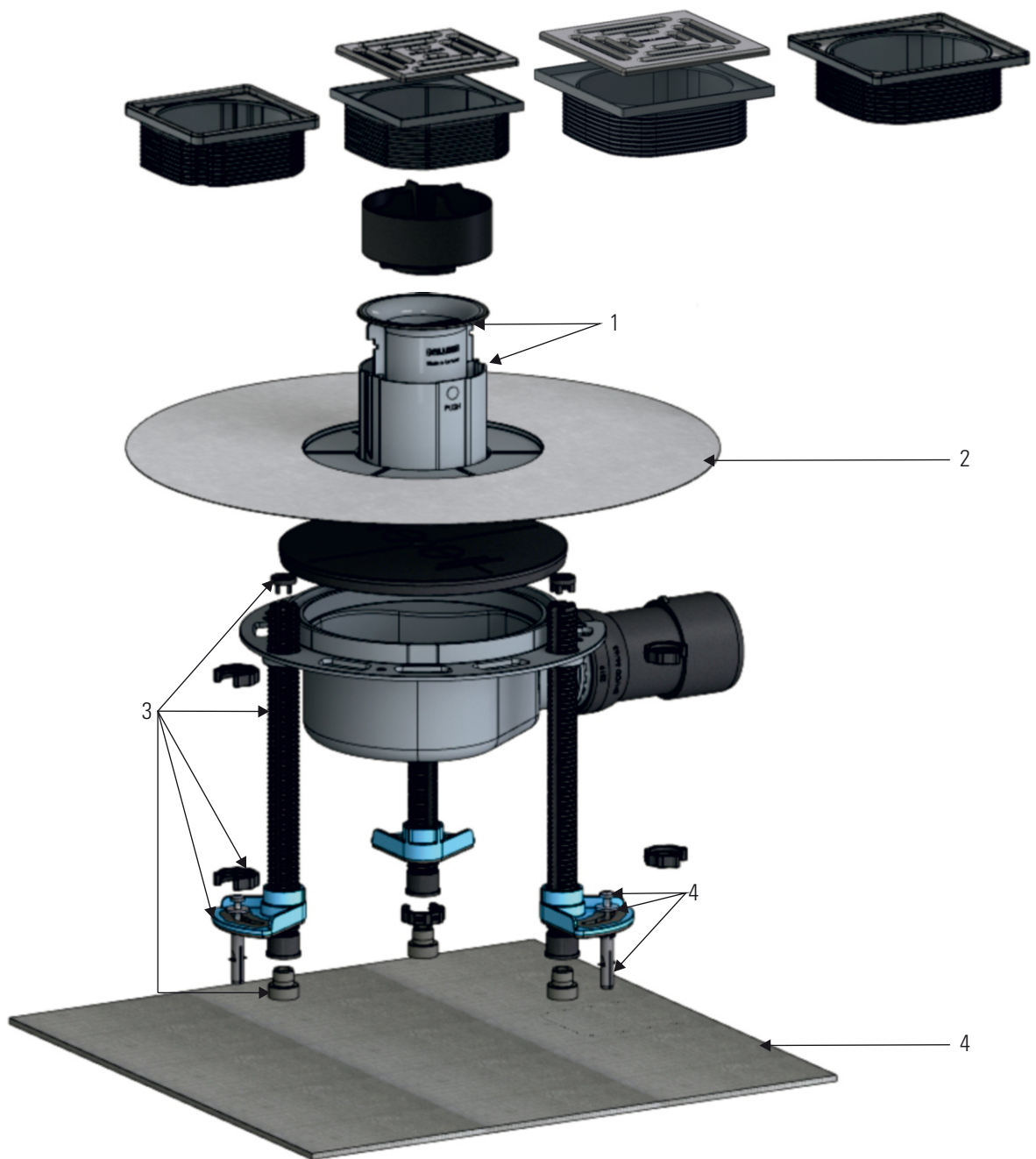
Reinigung und Pflege

Cleaning and care / Le nettoyage et le soin



Ersatzteile

Spare parts / Remplacement



1	Geruchsverschluss / Trap insert / Siphon	517357
2	Dichtmanschette / Sealing collar / Garniture d'étanchéité	517197
3	Montagefüße / Mounting bases / Pieds de montage	517340
4	Schallschutzmatte / Sound insulation mat / Nattes insonorisante	517326

DALLMER

848000003 - 22/04



Schaco AG Oberdorfstr. 1 · CH-6038 Honau · Telefon +41 41 444 33 99 · Telefax 41 41 444 33 90
www.schacoag.ch · info@schacoag.ch